



美好未來，今天由這裡展開





富通保險有限公司（「富通保險」）是香港最大壽險公司之一，擁有雄厚財務實力，結合豐富金融經驗，為個人及機構提供多元化的保險及理財規劃服務，致力成為亞洲卓越的保險集團。

富通保險理解在不同環境和人生階段，客戶會有不同的保險需要。憑借具競爭力的優質產品，我們悉心為客戶籌劃全方位的理財及保障方案，讓他們實現各自的人生目標，獲享豐盛人生。

富通保險有限公司**分紅保單的標準說明****重要事項：**

此文件僅概括說明閣下保單的預計退保發還金額及身故賠償額，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版） - 產品建議書摘要**1. 受保人資料**

受保人姓名:VIP 先生 年齡: 60 性別: 男 非吸煙者

2. 保障摘要

保單貨幣: 人民幣

保障項目	投保時保險金額/ 保障金額	投保時每年保費	保費繳付年期	保障年期
基本計劃				
「匠心·傳承」儲蓄 壽險計劃（尊尚版） (NRRBRCICA_5)	不適用	200,000.11	5 年	至128歲
- 保費豁免保障	-	-	-	5年

投保時每年總保費: 200,000.11

保費徵費[®]: 87.09

投保時每年總保費(包含保費徵費): 200,087.20

®如保單貨幣並非港元，保費徵費上限將以本公司不時釐定之現行匯率兌換至保單貨幣計算。

富通保險有限公司

3. 基本計劃 - 說明摘要

最初投保單位*	1,393,729
---------	-----------

保單年度 終結	繳付保費 總額	退保發還金額			
		保證金額	非保證金額		總額
			復歸紅利	終期分紅	
1	200,000	0	1,394	1,909	3,303
2	400,000	1,394	2,789	3,596	7,779
3	600,000	57,143	4,185	10,160	71,488
4	800,000	104,530	8,379	70,578	183,487
5	1,000,001	206,272	72,876	178,160	457,308
10	1,000,001	791,638	244,451	211,540	1,247,629
15	1,000,001	1,021,603	360,648	458,788	1,841,039
20	1,000,001	1,028,572	485,087	1,108,210	2,621,869
25	1,000,001	1,035,541	608,442	1,951,416	3,595,399
30	1,000,001	1,042,509	723,091	3,208,768	4,974,368
65歲	1,000,001	206,272	72,876	178,160	457,308
70歲	1,000,001	791,638	244,451	211,540	1,247,629
75歲	1,000,001	1,021,603	360,648	458,788	1,841,039
80歲	1,000,001	1,028,572	485,087	1,108,210	2,621,869
85歲	1,000,001	1,035,541	608,442	1,951,416	3,595,399
90歲	1,000,001	1,042,509	723,091	3,208,768	4,974,368
95歲	1,000,001	1,049,478	809,129	4,403,375	6,261,982
100歲	1,000,001	1,056,447	898,665	6,958,554	8,913,666
105歲	1,000,001	1,095,471	991,839	10,240,758	12,328,068
110歲	1,000,001	1,142,858	1,088,801	15,651,786	17,883,445
115歲	1,000,001	1,190,245	1,189,704	22,720,027	25,099,976
120歲	1,000,001	1,239,025	1,294,708	32,921,008	35,454,741
125歲	1,000,001	1,290,593	1,403,980	47,684,110	50,378,683
128歲	1,000,001	1,321,255	1,471,663	59,578,807	62,371,725

以上摘要說明：請參考說明部份。

* 以上所述的最初投保單位只供計算保費、保證現金價值、非保證復歸紅利及終期分紅之用。

富通保險有限公司

3. 基本計劃 - 說明摘要(續)

最初投保單位 [*] ：	1,393,729
-----------------------	-----------

保單年度 終結	繳付保費 總額	保證現金 價值 (A)	身故賠償額				總額 (B)或(E)之較高者
			保證金額 [^] (B)	非保證金額		保證現金價值、 復歸紅利 及終期分紅 (A)+(C)+(D)=(E)	
				復歸紅利 (C)	終期分紅 (D)		
1	200,000	0	202,000	1,394	1,909	3,303	202,000
2	400,000	1,394	404,000	2,789	3,596	7,779	404,000
3	600,000	57,143	606,000	4,185	10,160	71,488	606,000
4	800,000	104,530	808,000	8,379	70,578	183,487	808,000
5	1,000,001	206,272	1,010,001	72,876	178,160	457,308	1,010,001
10	1,000,001	791,638	1,010,001	244,451	211,540	1,247,629	1,247,629
15	1,000,001	1,021,603	1,021,603	360,648	458,788	1,841,039	1,841,039
20	1,000,001	1,028,572	1,028,572	485,087	1,108,210	2,621,869	2,621,869
25	1,000,001	1,035,541	1,035,541	608,442	1,951,416	3,595,399	3,595,399
30	1,000,001	1,042,509	1,042,509	723,091	3,208,768	4,974,368	4,974,368
65歲	1,000,001	206,272	1,010,001	72,876	178,160	457,308	1,010,001
70歲	1,000,001	791,638	1,010,001	244,451	211,540	1,247,629	1,247,629
75歲	1,000,001	1,021,603	1,021,603	360,648	458,788	1,841,039	1,841,039
80歲	1,000,001	1,028,572	1,028,572	485,087	1,108,210	2,621,869	2,621,869
85歲	1,000,001	1,035,541	1,035,541	608,442	1,951,416	3,595,399	3,595,399
90歲	1,000,001	1,042,509	1,042,509	723,091	3,208,768	4,974,368	4,974,368
95歲	1,000,001	1,049,478	1,049,478	809,129	4,403,375	6,261,982	6,261,982
100歲	1,000,001	1,056,447	1,056,447	898,665	6,958,554	8,913,666	8,913,666
105歲	1,000,001	1,095,471	1,095,471	991,839	10,240,758	12,328,068	12,328,068
110歲	1,000,001	1,142,858	1,142,858	1,088,801	15,651,786	17,883,445	17,883,445
115歲	1,000,001	1,190,245	1,190,245	1,189,704	22,720,027	25,099,976	25,099,976
120歲	1,000,001	1,239,025	1,239,025	1,294,708	32,921,008	35,454,741	35,454,741
125歲	1,000,001	1,290,593	1,290,593	1,403,980	47,684,110	50,378,683	50,378,683
128歲	1,000,001	1,321,255	1,321,255	1,471,663	59,578,807	62,371,725	62,371,725

以上摘要說明：請參考說明部份。

* 以上所述的最初投保單位只供計算保費、保證現金價值、非保證復歸紅利及終期分紅之用。

[^] 身故賠償額下的保證金額相等於已繳付保費總額之101%，假若保證現金價值於某年度比該價值為高，則保證身故賠償額會相等於保證現金價值。

富通保險有限公司

退保發還金額 - 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保發還金額的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗、開支因素及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

4. 基本計劃 - 退保發還金額 - 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保發還金額						
		保證金額 (A)	悲觀情景			樂觀情景		
			非保證金額		總額 (A)+(B)+(C)=(D)	非保證金額		總額 (A)+(E)+(F)=(G)
			復歸紅利 (B)	終期分紅 (C)		復歸紅利 (E)	終期分紅 (F)	
1	200,000	0	1,031	1,826	2,857	1,756	1,909	3,665
2	400,000	1,394	2,063	3,568	7,025	3,514	3,596	8,504
3	600,000	57,143	3,096	9,951	70,190	5,275	10,551	72,969
4	800,000	104,530	6,197	66,648	177,375	10,563	73,561	188,654
5	1,000,001	206,272	53,851	153,993	414,116	91,956	193,742	491,970
10	1,000,001	791,638	177,758	158,551	1,127,947	313,446	274,425	1,379,509
15	1,000,001	1,021,603	259,654	236,404	1,517,661	467,119	724,851	2,213,573
20	1,000,001	1,028,572	345,817	637,032	2,011,421	634,625	1,733,590	3,396,787
25	1,000,001	1,035,541	429,774	1,122,175	2,587,490	803,541	3,102,092	4,941,174
30	1,000,001	1,042,509	506,597	1,798,454	3,347,560	962,996	5,327,209	7,332,714
65歲	1,000,001	206,272	53,851	153,993	414,116	91,956	193,742	491,970
70歲	1,000,001	791,638	177,758	158,551	1,127,947	313,446	274,425	1,379,509
75歲	1,000,001	1,021,603	259,654	236,404	1,517,661	467,119	724,851	2,213,573
80歲	1,000,001	1,028,572	345,817	637,032	2,011,421	634,625	1,733,590	3,396,787
85歲	1,000,001	1,035,541	429,774	1,122,175	2,587,490	803,541	3,102,092	4,941,174
90歲	1,000,001	1,042,509	506,597	1,798,454	3,347,560	962,996	5,327,209	7,332,714
95歲	1,000,001	1,049,478	563,516	2,380,127	3,993,121	1,084,193	7,675,628	9,809,299
100歲	1,000,001	1,056,447	622,141	3,598,803	5,277,391	1,211,624	12,728,188	14,996,259
105歲	1,000,001	1,095,471	682,521	5,025,285	6,803,277	1,345,608	19,790,311	22,231,390
110歲	1,000,001	1,142,858	744,710	7,262,666	9,150,234	1,486,482	31,977,955	34,607,295
115歲	1,000,001	1,190,245	808,762	9,948,800	11,947,807	1,634,600	49,303,665	52,128,510
120歲	1,000,001	1,239,025	874,732	13,578,502	15,692,259	1,790,336	76,004,196	79,033,557
125歲	1,000,001	1,290,593	942,678	18,492,219	20,725,490	1,954,081	117,292,261	120,536,935
128歲	1,000,001	1,321,255	984,419	22,248,849	24,554,523	2,056,343	152,327,109	155,704,707

以上摘要說明：請參考說明部份。

富通保險有限公司

身故賠償額 - 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償額的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗、開支因素及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

5. 基本計劃 - 身故賠償額 - 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償額								
			保證金額 [^] (B)	悲觀情景				樂觀情景			
				非保證金額		保證現金價值、復歸紅利及終期分紅 (A)+(C)+(D)= (E)	總額 (B)或(E) 之較高者	非保證金額		保證現金價值、復歸紅利及終期分紅 (A)+(F)+(G)= (H)	總額 (B)或(H) 之較高者
				復歸紅利 (C)	終期分紅 (D)			復歸紅利 (F)	終期分紅 (G)		
1	200,000	0	202,000	1,031	1,826	2,857	202,000	1,756	1,909	3,665	202,000
2	400,000	1,394	404,000	2,063	3,568	7,025	404,000	3,514	3,596	8,504	404,000
3	600,000	57,143	606,000	3,096	9,951	70,190	606,000	5,275	10,551	72,969	606,000
4	800,000	104,530	808,000	6,197	66,648	177,375	808,000	10,563	73,561	188,654	808,000
5	1,000,001	206,272	1,010,001	53,851	153,993	414,116	1,010,001	91,956	193,742	491,970	1,010,001
10	1,000,001	791,638	1,010,001	177,758	158,551	1,127,947	1,127,947	313,446	274,425	1,379,509	1,379,509
15	1,000,001	1,021,603	1,021,603	259,654	236,404	1,517,661	1,517,661	467,119	724,851	2,213,573	2,213,573
20	1,000,001	1,028,572	1,028,572	345,817	637,032	2,011,421	2,011,421	634,625	1,733,590	3,396,787	3,396,787
25	1,000,001	1,035,541	1,035,541	429,774	1,122,175	2,587,490	2,587,490	803,541	3,102,092	4,941,174	4,941,174
30	1,000,001	1,042,509	1,042,509	506,597	1,798,454	3,347,560	3,347,560	962,996	5,327,209	7,332,714	7,332,714
65歲	1,000,001	206,272	1,010,001	53,851	153,993	414,116	1,010,001	91,956	193,742	491,970	1,010,001
70歲	1,000,001	791,638	1,010,001	177,758	158,551	1,127,947	1,127,947	313,446	274,425	1,379,509	1,379,509
75歲	1,000,001	1,021,603	1,021,603	259,654	236,404	1,517,661	1,517,661	467,119	724,851	2,213,573	2,213,573
80歲	1,000,001	1,028,572	1,028,572	345,817	637,032	2,011,421	2,011,421	634,625	1,733,590	3,396,787	3,396,787
85歲	1,000,001	1,035,541	1,035,541	429,774	1,122,175	2,587,490	2,587,490	803,541	3,102,092	4,941,174	4,941,174
90歲	1,000,001	1,042,509	1,042,509	506,597	1,798,454	3,347,560	3,347,560	962,996	5,327,209	7,332,714	7,332,714
95歲	1,000,001	1,049,478	1,049,478	563,516	2,380,127	3,993,121	3,993,121	1,084,193	7,675,628	9,809,299	9,809,299
100歲	1,000,001	1,056,447	1,056,447	622,141	3,598,803	5,277,391	5,277,391	1,211,624	12,728,188	14,996,259	14,996,259
105歲	1,000,001	1,095,471	1,095,471	682,521	5,025,285	6,803,277	6,803,277	1,345,608	19,790,311	22,231,390	22,231,390
110歲	1,000,001	1,142,858	1,142,858	744,710	7,262,666	9,150,234	9,150,234	1,486,482	31,977,955	34,607,295	34,607,295
115歲	1,000,001	1,190,245	1,190,245	808,762	9,948,800	11,947,807	11,947,807	1,634,600	49,303,665	52,128,510	52,128,510
120歲	1,000,001	1,239,025	1,239,025	874,732	13,578,502	15,692,259	15,692,259	1,790,336	76,004,196	79,033,557	79,033,557
125歲	1,000,001	1,290,593	1,290,593	942,678	18,492,219	20,725,490	20,725,490	1,954,081	117,292,261	120,536,935	120,536,935
128歲	1,000,001	1,321,255	1,321,255	984,419	22,248,849	24,554,523	24,554,523	2,056,343	152,327,109	155,704,707	155,704,707

以上摘要說明：請參考說明部份。

[^] 身故賠償額下的保證金額相等於已繳付保費總額之101%，假若保證現金價值於某年度比該價值為高，則保證身故賠償額會相等於保證現金價值。

富通保險有限公司

6. 註釋

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費及沒有於保單下行使任何選項（包括但不限於保費假期、財富增值調配選項、貨幣轉換選項及保單分拆選項）。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與閣下的持牌保險中介人或本公司聯絡。
- (ii) 繳付保費總額指基本計劃應繳付並已繳付之保費總額。由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。
- (iii) 任何復歸紅利和終期分紅之面值將在公司支付身故賠償額時一同派發（假設沒有行使保單延續選項）。在保單退保（全部或部份）、行使財富增值調配選項或保單終止（非因受保人身故而引致）時，公司會支付該等紅利/分紅之現金價值。該等紅利/分紅之現金價值及面值未必相等。閣下可選擇提取全數或部份預計的復歸紅利（如有）或其他可支取現金，而此舉將不會影響第3部分所示的最初投保單位，惟第3、4及5部份之退保發還金額及身故賠償額將因此相應地減少。
- (iv) 復歸紅利一經派發，其面值即為保證金額，惟其現金價值並非保證金額。
- (v) 第3部份預計的非保證利益乃根據本公司現時假設投資回報而計算，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會被不時調整而比所顯示者較高或較低。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保發還金額及身故賠償額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。
- (vi) 在第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.5%；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.5%。
- (vii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (viii) 如閣下申請行使「財富增值調配選項」，成功批核後，我們會釐定穩健資產戶口之實際價值以及行使該選項後復歸紅利及終期分紅的實際現金價值金額，該等金額或會比閣下提交申請時暫時所示的穩健資產戶口之價值及復歸紅利及終期分紅的現金價值較低或較高。任何未被轉移之復歸紅利及終期分紅的現金價值可升可跌。請參閱主要產品推銷刊物及保單條款中的「財富增值調配選項」條款以了解其運作模式。
- (ix) 本公司會審核產品的實際經驗（包括但不限於投資回報、支出費用、理賠及退保情況等），並決定是否需要調整該年度派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值。考慮調整紅利時，本公司或會平均化過往數年經驗以派發相對較穩定的紅利金額。當投資市場變得波動，調整紅利的機會將變得較高。故此實際應派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值（如有）或會比所列出的較高或較低。我們會不定期進行審核，當經濟及其他相關因素改變時，復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值調整的次數可能會更頻密。
- (x) 若閣下以保單貨幣以外的其他貨幣支付保費，本公司會以其參考市場匯率後不時決定的當時的匯率，將有關保費兌換為保單貨幣。若本公司以保單貨幣以外的其他貨幣向閣下發放任何利益，該等款項亦將按本公司參考市場匯率後不時決定的當時的匯率兌換。兌換貨幣時有可能存在外幣匯兌風險。
- (xi) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限於分紅保單的標準說明及申請書）中的保費，若和保單契約上所示有差異時，以後者為準並為最終確定。於保單繕發後如更改付款形式，所列的繳付保費總額或會與實際支付保費總額有所出入。

註：「我們」、「我們的」、「本公司」或「富通」是指富通保險有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。

重要事項：

- 本文件並不包含本文件所述的基本計劃及附加保障計劃（如有）的完整條款，而有關完整條款載於保單文件中。
- 閣下應向閣下的持牌保險中介人或本公司查詢是否有替代方案以獨立保單的形式來購買本文件所述的基本計劃或附加保障計劃（如有及如適用），並無須捆綁式地與其他種類的保險產品一併購買。



富通保險有限公司

7. 過往派發紅利資料

閣下可瀏覽以下網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。

<https://www.ftlife.com.hk/tc/support/disclosures/dividend.html>

警告

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 敬請務須參閱有關之主要產品推銷刊物、保單條款及由閣下的持牌保險中介人所陳述之說明文件以全面了解關於以上定義、收費、產品特點、不保事項及賠償給付條件等之詳情及完整條款及細則。

聲明

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並已收到本計劃的主要產品推銷刊物及相關的過往派發紅利的資料(如適用)。

富通保險有限公司

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－詳細說明

受保人資料

受保人姓名:	VIP	保單貨幣:	人民幣
年齡:	60	基本計劃:	「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版） (NRRBRCICA_5)
性別:	男 非吸煙者	最初投保單位*:	1,393,729
繳費模式:	年繳	投保時每年保費:	200,000.11

*以上所述的最初投保單位只供計算保費、保證現金價值、非保證復歸紅利及終期分紅之用。

基本計劃及附加保障計劃(如有)其他繳費模式的首個保單年度保費資料

年繳	半年繳	月繳
200,000.11人民幣	104,000.06人民幣	18,000.01人民幣

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）所提供的利益如下：

保單年度終結	第20年 (人民幣)	第30年 (人民幣)	65歲時 (人民幣)
保證現金價值	1,028,572	1,042,509	206,272
+ 紅利/分紅之現金價值總額 [^]	1,593,297	3,931,859	251,036
= 總現金價值	2,621,869	4,974,368	457,308
- 繳付保費總額	1,000,001	1,000,001	1,000,001
= 盈利(或虧負)	1,621,868	3,974,367	-542,693

以上及以下詳細說明：請參考額外說明部份。

於受保人不幸身故時，將償付以下金額：

身故賠償相等於以下(1)或(2)（以較高者為準）加上穩健資產戶口之累積價值（如有），減任何欠款：

- (1) 已繳付保費總額[#]之101%；或
- (2) 受保人於身故日期的保證現金價值、累積復歸紅利之面值（如有）及終期分紅之面值（如有）總和。

[^]以上假設您沒有於保單下行使任何選項（包括但不限於保費假期、財富增值調配選項、貨幣轉換選項及保單分拆選項），紅利/分紅之現金價值總額包括累積復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）之現金價值，而上述紅利/分紅之現金價值並非保證。

[#]已繳付保費總額指在受保人死亡當日基本計劃或分拆保單（如有）應繳付並已繳付之保費總額（須按受保人死亡時及於保單繕發時之投保單位比例調整，任何保費儲存戶口內的金額（如適用）均不構成已繳付保費總額的一部分）。

富通保險有限公司

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－詳細說明（續）

財富增值調配選項

於第15個保單週年日及其後的保單週年日，您可在保單生效時因應不同人生階段之財務需要，申請行使此「財富增值調配選項」（須符合指定條件和我們當時的行政規定），將基本計劃於「增進」、「均衡」或「保守」調配選項之間靈活轉換，從而調配(i)穩健資產戶口價值（如有）；及(ii)復歸紅利及終期分紅的現金價值（如有）之組合比例（「組合比例」）。穩健資產戶口之價值將以本公司不時釐定之非保證利率累積生息，並可於任何時候由客戶提取以應付不時之需。

行使此選項時，我們將根據您選擇之調配選項，重新分配穩健資產戶口之價值與復歸紅利及終期分紅的現金價值，以調整至該調配選項所對應之組合比例，惟每次調配申請必須相隔1年或以上及符合我們當時的行政規定。行使此選項後，未來的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值將會相應調整。

請參閱產品小冊子及保單條款以了解更多關於此「財富增值調配選項」之詳情。

貨幣轉換選項

於第3個保單週年日當日或其後任何一個保單週年日及保單生效時，您可申請行使此「貨幣轉換選項」（須符合指定條件和我們當時的行政規定），通過轉換本計劃至當時可提供您選擇以新保單貨幣列值之指定新計劃（「指定計劃」），於保單週年日將本保單之基本計劃的保單貨幣轉換至一個不同的貨幣，而毋需提供任何可保證明。該指定計劃將由本公司不時釐定，並可能與本計劃不同。

此保單下的任何附加保障亦將轉換至新保單貨幣並於指定計劃中維持生效，惟指定計劃須能提供以新保單貨幣列值之相關附加保單及附加契約才可，否則該附加保障將於此選項生效時自動終止。您可於每個保單年度行使此選項一次。

請參閱產品小冊子及保單條款以了解更多關於此「貨幣轉換選項」之詳情。

保單分拆選項

於此保單有效期內及(i)由第5個保單年度終結後；或(ii)保費繳付年期完結後起（以較遲者為準），您可選擇行使此「保單分拆選項」（須符合指定條件和我們當時的行政規定），將此保單之基本計劃某部分的投保單位分配至一份獨立的「分拆保單」。於行使「保單分拆選項」後，此保單之基本計劃將繼續生效及保單生效日期將維持不變。除了投保單位、已繳付保費總額[®]、保證現金價值、復歸紅利及終期分紅之面值及現金價值（如有）、穩健資產戶口之累積價值（如有）及將來保費外，於分拆當日，分拆保單之其他保單資料及指示將與此保單之基本計劃一樣；於分拆後，您可以隨時更改其他保單選項/指示。此保單下的任何附加保障將繼續於此保單下生效，惟須符合我們當時的行政規定。您可於每個保單年度行使此選項一次。請參閱產品小冊子及保單條款以了解更多關於此「保單分拆選項」之詳情。

◎ 已繳付保費總額指基本計劃或分拆保單（如有）應繳付並已繳付之保費總額（須按部份退保後剩餘之投保單位與保單續發時之投保單位比例調整），任何保費儲存戶口內的金額（如適用）均不構成已繳付保費總額的一部分）。

保費假期（只適用於基本計劃）

於第3個保單週年日起、保單生效時及沒有任何預繳保費及欠款的情況下，您可申請行使最多2年之保費假期以暫緩繳交保費。保費假期將會於申請獲批准後的下一個保單週年日起生效，惟附加於此保單之附加保障將會被同時終止。如您想新增附加保障，必須經過我們審批並以當時之保費率為準。

於保費假期期間，您毋須繳交基本計劃保費，而投保單位、保證現金價值及累積復歸紅利之面值（如有）及穩健資產戶口之累積價值（如有）於保費假期期間將維持不變（惟於保費假期內，本公司從未收到及批准部分退保的要求），但終期分紅及復歸紅利之現金價值並非保證。於保費假期期間，我們不會公佈任何復歸紅利之面值。請參閱產品小冊子及保單條款以了解更多關於保費假期之詳情。

無限次轉換受保人（保障至新受保人128歲）

於第6個保單週年日起，於受保人在生及保單生效時，您可無限次轉換受保人（須符合指定條件和我們當時的行政規定），而保障期亦會調整至轉換新受保人128歲生日當天或緊接其後的保單週年日（以適用者為準），令財富無限期傳承，惟附加於此保單之附加保障將會被同時終止。如您想新增附加保障，必須經過我們審批並以當時之保費率為準。

保單延續選項

您可於受保人在生及保單生效時選擇此「保單延續選項」，指定一位受益人於受保人身故後成為新保單持有人（如適用）及延續新受保人以延續原有保單之保障，惟該受益人須符合我們當時的行政規定。於行使後，受益人成為新保單持有人（如適用）及延續新受保人，而保單之投保單位、保證現金價值、累積復歸紅利的面值（如有）、終期分紅之面值（如有）及穩健資產戶口之累積價值（如有）、保單日期和保單年度將在保單延續生效日期當日維持不變，而保障期則會調整至延續新受保人128歲生日當天或緊接其後的保單週年日（以適用者為準），惟附加於此保單之附加保障將會被同時終止。如您想新增附加保障，必須經過我們審批並以當時之保費率為準。

為不同受益人選取最合適之選項

於受保人在生及保單生效時，您可訂明每位受益人於受保人身故後可獲的收益比例（須符合我們當時的行政規定），讓各受益人於受保人身故時根據下列您所選擇的方式，獲得最合適之安排：

- (1) 身故賠償支付選項（固定分期支付、遞增分期支付、或一筆過支付指定百分比的身故賠償，而餘額以分期方式支付）；或
- (2) 一筆過支付身故賠償。

保費豁免保障

只適用於當最新之受保人與保單持有人為同一人

於保單續發或轉換受保人時，若最新之受保人之年齡屆乎18至60歲，及不幸在75歲前確診完全永久傷殘，我們將豁免此基本計劃將來的保費直至投保時之保費期滿日為止，惟就同一受保人所有生效之相同基本計劃的保單（包括所有不同的保單貨幣下之保單），以2,450,000人民幣總保費為限（意外即時生效，而疾病導致的事故則須符合2年等候期）。此保障受制於特定的不保事項。

敬請務須參閱有關之主要產品推銷刊物、保單條款及由閣下的持牌保險中介人所陳述之說明文件以全面了解關於以上定義、收費、產品特點、不保事項及賠償給付條件等之詳情及完整條款及細則。



富通保險有限公司

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－詳細說明（續）

您所選之身故賠償支付方式

於受保人在生及保單生效時，您可訂明每位受益人於受保人身故後領取身故賠償的方式。除了透過一筆過形式支付外，計劃為您提供三種支付方式（惟以分期方式支付的身故賠償之金額必須為350,000人民幣或以上）：(i)固定分期支付；(ii)遞增分期支付；及(iii)一筆過支付指定百分比的身故賠償，而餘額以分期方式支付。尚未給付的身故賠償將以年利率2%（非保證）累積。若您選擇固定分期支付方式，受益人可根據您選擇的指定期間內定期領取既定金額。若您選擇遞增分期支付方式，受益人會領取由您選擇之首年支付身故賠償金額，而由第2年起，領取之金額將會每年增加3%，直至身故賠償及／或累積利息（如有）全數派發為止。若您選擇一筆過支付指定百分比的身故賠償，而餘額以分期方式支付，該指定百分比須為身故賠償之5%或以上。如在支付最後一期款項後仍有身故賠償及／或累積利息（如有），我們會一筆過向受益人給付餘下的身故賠償及累積的利息（如有）。

請參閱主要產品推銷刊物及保單條款以了解更多關於此支付方式之詳情。

您所選之全數退保支付方式

除了透過一筆過形式支付退保款項外，如保單生效滿5年或以上，您可根據您選擇的方式領取退保款項。計劃為您提供兩種方式（惟退保款項總額必須為350,000人民幣或以上）：(i)定期給付；及(ii)遞增給付。尚未給付的退保款項將以年利率2%（非保證）累積。若您選擇定期給付，您可根據您選擇的指定期間內定期領取既定金額，如在支付最後一期款項後仍有退保款項及／或累積利息，我們會一筆過向您給付餘下的退保款項，包括累積的利息（如有）。若您選擇遞增給付，您會領取由您選擇之首年支付退保款項金額，而由第2年起，領取之金額將會每年增加3%，直至退保款項及／或累積利息（如有）全數派發為止。

請參閱主要產品推銷刊物及保單條款以了解更多關於全數退保支付方式之詳情。



富通保險有限公司

「匠心・傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－詳細說明（續）

受保人姓名：VIP	最初投保單位：1,393,729	繳費模式：年繳
-----------	------------------	---------

年齡	保單年度 終結	繳付保費 總額	退保發還金額			總額
			保證金額	非保證金額		
				復歸紅利	終期分紅	
61	1	200,000	0	1,394	1,909	3,303
62	2	400,000	1,394	2,789	3,596	7,779
63	3	600,000	57,143	4,185	10,160	71,488
64	4	800,000	104,530	8,379	70,578	183,487
65	5	1,000,001	206,272	72,876	178,160	457,308
66	6	1,000,001	331,708	125,674	183,680	641,062
67	7	1,000,001	653,659	159,101	192,139	1,004,899
68	8	1,000,001	664,809	191,710	196,990	1,053,509
69	9	1,000,001	689,896	221,834	204,404	1,116,134
70	10	1,000,001	791,638	244,451	211,540	1,247,629
71	11	1,000,001	818,119	267,386	226,383	1,311,888
72	12	1,000,001	843,206	290,642	236,028	1,369,876
73	13	1,000,001	1,018,816	312,538	287,303	1,618,657
74	14	1,000,001	1,020,210	336,426	345,282	1,701,918
75	15	1,000,001	1,021,603	360,648	458,788	1,841,039
76	16	1,000,001	1,022,997	385,210	513,729	1,921,936
77	17	1,000,001	1,024,391	408,336	655,610	2,088,337
78	18	1,000,001	1,025,785	433,565	733,478	2,192,828
79	19	1,000,001	1,027,178	459,147	809,241	2,295,566
80	20	1,000,001	1,028,572	485,087	1,108,210	2,621,869
81	21	1,000,001	1,029,966	509,512	1,196,670	2,736,148
82	22	1,000,001	1,031,359	536,157	1,286,621	2,854,137
83	23	1,000,001	1,032,753	563,175	1,415,736	3,011,664
84	24	1,000,001	1,034,147	586,658	1,668,280	3,289,085
85	25	1,000,001	1,035,541	608,442	1,951,416	3,595,399
86	26	1,000,001	1,036,934	632,469	2,078,510	3,747,913
87	27	1,000,001	1,038,328	656,783	2,222,608	3,917,719
88	28	1,000,001	1,039,722	681,389	2,372,183	4,093,294
89	29	1,000,001	1,041,116	706,290	2,692,629	4,440,035
90	30	1,000,001	1,042,509	723,091	3,208,768	4,974,368
91	31	1,000,001	1,043,903	740,025	3,452,908	5,236,836
92	32	1,000,001	1,045,297	757,095	3,669,438	5,471,830
93	33	1,000,001	1,046,690	774,302	3,918,595	5,739,587
94	34	1,000,001	1,048,084	791,646	4,155,891	5,995,621
95	35	1,000,001	1,049,478	809,129	4,403,375	6,261,982



富通保險有限公司

「匠心・傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－ 詳細說明（續）

年齡	保單年度 終結	繳付保費 總額	退保發還金額			
			保證金額	非保證金額		總額
				復歸紅利	終期分紅	
96	36	1,000,001	1,050,872	826,752	4,720,755	6,598,379
97	37	1,000,001	1,052,265	844,516	5,251,362	7,148,143
98	38	1,000,001	1,053,659	862,422	5,832,268	7,748,349
99	39	1,000,001	1,055,053	880,471	6,391,934	8,327,458
100	40	1,000,001	1,056,447	898,665	6,958,554	8,913,666
101	41	1,000,001	1,060,628	917,004	7,525,621	9,503,253
102	42	1,000,001	1,068,990	935,490	8,132,423	10,136,903
103	43	1,000,001	1,077,353	954,123	8,783,949	10,815,425
104	44	1,000,001	1,087,109	972,906	9,485,455	11,545,470
105	45	1,000,001	1,095,471	991,839	10,240,758	12,328,068
106	46	1,000,001	1,105,227	1,010,924	11,184,146	13,300,297
107	47	1,000,001	1,114,983	1,030,161	12,207,895	14,353,039
108	48	1,000,001	1,123,346	1,049,552	13,318,488	15,491,386
109	49	1,000,001	1,133,102	1,069,098	14,522,280	16,724,480
110	50	1,000,001	1,142,858	1,088,801	15,651,786	17,883,445
111	51	1,000,001	1,151,220	1,108,661	16,866,950	19,126,831
112	52	1,000,001	1,160,976	1,128,680	18,173,627	20,463,283
113	53	1,000,001	1,170,732	1,148,860	19,579,523	21,899,115
114	54	1,000,001	1,180,488	1,169,200	21,092,249	23,441,937
115	55	1,000,001	1,190,245	1,189,704	22,720,027	25,099,976
116	56	1,000,001	1,200,001	1,210,371	24,471,693	26,882,065
117	57	1,000,001	1,209,757	1,231,204	26,356,753	28,797,714
118	58	1,000,001	1,219,513	1,252,203	28,385,688	30,857,404
119	59	1,000,001	1,229,269	1,273,371	30,569,731	33,072,371
120	60	1,000,001	1,239,025	1,294,708	32,921,008	35,454,741
121	61	1,000,001	1,248,781	1,316,215	35,452,605	38,017,601
122	62	1,000,001	1,259,931	1,337,895	38,178,669	40,776,495
123	63	1,000,001	1,269,687	1,359,748	41,114,155	43,743,590
124	64	1,000,001	1,279,443	1,381,776	44,276,387	46,937,606
125	65	1,000,001	1,290,593	1,403,980	47,684,110	50,378,683
126	66	1,000,001	1,300,349	1,426,361	51,355,624	54,082,334
127	67	1,000,001	1,311,499	1,448,922	55,312,616	58,073,037
128	68	1,000,001	1,321,255	1,471,663	59,578,807	62,371,725

以上詳細說明：請參考額外說明部份。

富通保險有限公司

「匠心・傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－詳細說明（續）

受保人姓名: VIP	最初投保單位: 1,393,729	繳費模式: 年繳
------------	-------------------	----------

年齡	保單年度 終結	繳付保費 總額	保證現金 價值	身故賠償額				總額
				保證金額 [^]	非保證金額		保證現金價值、 復歸紅利及 終期分紅	
					復歸紅利	終期分紅		
(A)	(B)	(C)	(D)	(A)+(C)+(D)=(E)	(B)或(E)之較高者			
61	1	200,000	0	202,000	1,394	1,909	3,303	202,000
62	2	400,000	1,394	404,000	2,789	3,596	7,779	404,000
63	3	600,000	57,143	606,000	4,185	10,160	71,488	606,000
64	4	800,000	104,530	808,000	8,379	70,578	183,487	808,000
65	5	1,000,001	206,272	1,010,001	72,876	178,160	457,308	1,010,001
66	6	1,000,001	331,708	1,010,001	125,674	183,680	641,062	1,010,001
67	7	1,000,001	653,659	1,010,001	159,101	192,139	1,004,899	1,010,001
68	8	1,000,001	664,809	1,010,001	191,710	196,990	1,053,509	1,053,509
69	9	1,000,001	689,896	1,010,001	221,834	204,404	1,116,134	1,116,134
70	10	1,000,001	791,638	1,010,001	244,451	211,540	1,247,629	1,247,629
71	11	1,000,001	818,119	1,010,001	267,386	226,383	1,311,888	1,311,888
72	12	1,000,001	843,206	1,010,001	290,642	236,028	1,369,876	1,369,876
73	13	1,000,001	1,018,816	1,018,816	312,538	287,303	1,618,657	1,618,657
74	14	1,000,001	1,020,210	1,020,210	336,426	345,282	1,701,918	1,701,918
75	15	1,000,001	1,021,603	1,021,603	360,648	458,788	1,841,039	1,841,039
76	16	1,000,001	1,022,997	1,022,997	385,210	513,729	1,921,936	1,921,936
77	17	1,000,001	1,024,391	1,024,391	408,336	655,610	2,088,337	2,088,337
78	18	1,000,001	1,025,785	1,025,785	433,565	733,478	2,192,828	2,192,828
79	19	1,000,001	1,027,178	1,027,178	459,147	809,241	2,295,566	2,295,566
80	20	1,000,001	1,028,572	1,028,572	485,087	1,108,210	2,621,869	2,621,869
81	21	1,000,001	1,029,966	1,029,966	509,512	1,196,670	2,736,148	2,736,148
82	22	1,000,001	1,031,359	1,031,359	536,157	1,286,621	2,854,137	2,854,137
83	23	1,000,001	1,032,753	1,032,753	563,175	1,415,736	3,011,664	3,011,664
84	24	1,000,001	1,034,147	1,034,147	586,658	1,668,280	3,289,085	3,289,085
85	25	1,000,001	1,035,541	1,035,541	608,442	1,951,416	3,595,399	3,595,399
86	26	1,000,001	1,036,934	1,036,934	632,469	2,078,510	3,747,913	3,747,913
87	27	1,000,001	1,038,328	1,038,328	656,783	2,222,608	3,917,719	3,917,719
88	28	1,000,001	1,039,722	1,039,722	681,389	2,372,183	4,093,294	4,093,294
89	29	1,000,001	1,041,116	1,041,116	706,290	2,692,629	4,440,035	4,440,035
90	30	1,000,001	1,042,509	1,042,509	723,091	3,208,768	4,974,368	4,974,368
91	31	1,000,001	1,043,903	1,043,903	740,025	3,452,908	5,236,836	5,236,836
92	32	1,000,001	1,045,297	1,045,297	757,095	3,669,438	5,471,830	5,471,830
93	33	1,000,001	1,046,690	1,046,690	774,302	3,918,595	5,739,587	5,739,587
94	34	1,000,001	1,048,084	1,048,084	791,646	4,155,891	5,995,621	5,995,621
95	35	1,000,001	1,049,478	1,049,478	809,129	4,403,375	6,261,982	6,261,982

富通保險有限公司

「匠心・傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－詳細說明（續）

年齡	保單年度 終結	繳付保費 總額	保證現金 價值	身故賠償額				
				保證金額 [^]	非保證金額		保證現金價值、 復歸紅利及 終期分紅	總額
					復歸紅利	終期分紅		
(A)	(B)	(C)	(D)	(A)+(C)+(D)=(E)	(B)或(E)之較高者			
96	36	1,000,001	1,050,872	1,050,872	826,752	4,720,755	6,598,379	6,598,379
97	37	1,000,001	1,052,265	1,052,265	844,516	5,251,362	7,148,143	7,148,143
98	38	1,000,001	1,053,659	1,053,659	862,422	5,832,268	7,748,349	7,748,349
99	39	1,000,001	1,055,053	1,055,053	880,471	6,391,934	8,327,458	8,327,458
100	40	1,000,001	1,056,447	1,056,447	898,665	6,958,554	8,913,666	8,913,666
101	41	1,000,001	1,060,628	1,060,628	917,004	7,525,621	9,503,253	9,503,253
102	42	1,000,001	1,068,990	1,068,990	935,490	8,132,423	10,136,903	10,136,903
103	43	1,000,001	1,077,353	1,077,353	954,123	8,783,949	10,815,425	10,815,425
104	44	1,000,001	1,087,109	1,087,109	972,906	9,485,455	11,545,470	11,545,470
105	45	1,000,001	1,095,471	1,095,471	991,839	10,240,758	12,328,068	12,328,068
106	46	1,000,001	1,105,227	1,105,227	1,010,924	11,184,146	13,300,297	13,300,297
107	47	1,000,001	1,114,983	1,114,983	1,030,161	12,207,895	14,353,039	14,353,039
108	48	1,000,001	1,123,346	1,123,346	1,049,552	13,318,488	15,491,386	15,491,386
109	49	1,000,001	1,133,102	1,133,102	1,069,098	14,522,280	16,724,480	16,724,480
110	50	1,000,001	1,142,858	1,142,858	1,088,801	15,651,786	17,883,445	17,883,445
111	51	1,000,001	1,151,220	1,151,220	1,108,661	16,866,950	19,126,831	19,126,831
112	52	1,000,001	1,160,976	1,160,976	1,128,680	18,173,627	20,463,283	20,463,283
113	53	1,000,001	1,170,732	1,170,732	1,148,860	19,579,523	21,899,115	21,899,115
114	54	1,000,001	1,180,488	1,180,488	1,169,200	21,092,249	23,441,937	23,441,937
115	55	1,000,001	1,190,245	1,190,245	1,189,704	22,720,027	25,099,976	25,099,976
116	56	1,000,001	1,200,001	1,200,001	1,210,371	24,471,693	26,882,065	26,882,065
117	57	1,000,001	1,209,757	1,209,757	1,231,204	26,356,753	28,797,714	28,797,714
118	58	1,000,001	1,219,513	1,219,513	1,252,203	28,385,688	30,857,404	30,857,404
119	59	1,000,001	1,229,269	1,229,269	1,273,371	30,569,731	33,072,371	33,072,371
120	60	1,000,001	1,239,025	1,239,025	1,294,708	32,921,008	35,454,741	35,454,741
121	61	1,000,001	1,248,781	1,248,781	1,316,215	35,452,605	38,017,601	38,017,601
122	62	1,000,001	1,259,931	1,259,931	1,337,895	38,178,669	40,776,495	40,776,495
123	63	1,000,001	1,269,687	1,269,687	1,359,748	41,114,155	43,743,590	43,743,590
124	64	1,000,001	1,279,443	1,279,443	1,381,776	44,276,387	46,937,606	46,937,606
125	65	1,000,001	1,290,593	1,290,593	1,403,980	47,684,110	50,378,683	50,378,683
126	66	1,000,001	1,300,349	1,300,349	1,426,361	51,355,624	54,082,334	54,082,334
127	67	1,000,001	1,311,499	1,311,499	1,448,922	55,312,616	58,073,037	58,073,037
128	68	1,000,001	1,321,255	1,321,255	1,471,663	59,578,807	62,371,725	62,371,725

以上詳細說明：請參考額外說明部份。

[^] 身故賠償額下的保證金額相等於已繳付保費總額之101%。假若保證現金價值於某年度比該價值為高，則保證身故賠償額會相等於保證現金價值。

富通保險有限公司

「匠心・傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版） - 詳細說明(續) - 現金提取

受保人姓名: VIP	最初投保單位: 1,393,729	繳費模式: 年繳
------------	-------------------	----------

年齡	保單年度終結	繳付保費總額	提取金額*	已提取金額總額	退保發還金額				退保發還金額及已提取金額總額	提取後之投保單位
					保證現金價值	非保證金額		總額		
						復歸紅利®	終期分紅®			
(A)	(B)	(C)	(D)	(B)+(C)+(D)=(E)	(A)+(E)					
61	1	200,000	0	0	0	1,394	1,909	3,303	3,303	1,393,729
62	2	400,000	0	0	1,394	2,789	3,596	7,779	7,779	1,393,729
63	3	600,000	0	0	57,143	4,185	10,160	71,488	71,488	1,393,729
64	4	800,000	0	0	104,530	8,379	70,578	183,487	183,487	1,393,729
65	5	1,000,001	0	0	206,272	72,876	178,160	457,308	457,308	1,393,729
66	6	1,000,001	70,000	70,000	331,708	55,674	183,680	571,062	641,062	1,393,729
67	7	1,000,001	70,000	140,000	653,659	17,561	192,139	863,359	1,003,359	1,393,729
68	8	973,542	70,000	210,000	647,219	0	191,778	838,997	1,048,997	1,356,853
69	9	924,096	70,000	280,000	637,529	0	188,889	826,418	1,106,418	1,287,938
70	10	872,292	70,000	350,000	690,539	0	184,525	875,064	1,225,064	1,215,737
71	11	821,569	70,000	420,000	672,141	0	185,990	858,131	1,278,131	1,145,044
72	12	771,563	70,000	490,000	650,586	0	182,110	832,696	1,322,696	1,075,348
73	13	728,672	70,000	560,000	742,382	0	209,350	951,732	1,511,732	1,015,570
74	14	687,820	70,000	630,000	701,720	0	237,492	939,212	1,569,212	958,634
75	15	649,601	70,000	700,000	663,634	0	298,029	961,663	1,661,663	905,367
76	16	612,298	70,000	770,000	626,378	0	314,554	940,932	1,710,932	853,376
77	17	577,234	70,001	840,001	591,313	0	378,440	969,753	1,809,754	804,507
78	18	543,847	70,000	910,001	557,869	0	398,899	956,768	1,866,769	757,974
79	19	511,507	70,000	980,001	525,409	0	413,932	939,341	1,919,342	712,902
80	20	483,419	70,000	1,050,001	497,230	0	535,729	1,032,959	2,082,960	673,754
81	21	455,915	70,000	1,120,001	469,576	0	545,579	1,015,155	2,135,156	635,421
82	22	429,554	70,000	1,190,001	443,024	0	552,672	995,696	2,185,697	598,681
83	23	404,387	70,001	1,260,002	417,632	0	572,505	990,137	2,250,139	563,606
84	24	380,988	70,000	1,330,002	393,997	0	635,593	1,029,590	2,359,592	530,993
85	25	359,508	70,000	1,400,002	372,285	0	701,549	1,073,834	2,473,836	501,056
86	26	338,969	70,001	1,470,003	351,488	0	704,549	1,056,037	2,526,040	472,430
87	27	319,241	70,000	1,540,003	331,477	0	709,547	1,041,024	2,581,027	444,935
88	28	300,289	70,002	1,610,005	312,217	0	712,339	1,024,556	2,634,561	418,521
89	29	282,886	70,000	1,680,005	294,517	0	761,706	1,056,223	2,736,228	394,266
90	30	267,162	70,001	1,750,006	278,519	0	857,260	1,135,779	2,885,785	372,351
91	31	252,257	70,002	1,820,008	263,332	0	871,020	1,134,352	2,954,360	351,578
92	32	238,006	70,002	1,890,010	248,787	0	873,349	1,122,136	3,012,146	331,716
93	33	224,443	70,001	1,960,011	234,922	0	879,499	1,114,421	3,074,432	312,812
94	34	211,472	70,003	2,030,014	221,640	0	878,853	1,100,493	3,130,507	294,734
95	35	199,067	70,000	2,100,014	208,916	0	876,565	1,085,481	3,185,495	277,445

富通保險有限公司

「匠心・傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版） - 詳細說明(續) - 現金提取

年齡	保單年度終結	繳付保費總額	提取金額*	已提取金額總額	退保發還金額				退保發還金額及已提取金額總額	提取後之投保單位
					保證現金價值	非保證金額		總額		
						復歸紅利 [®]	終期分紅 [®]			
(A)	(B)	(C)	(D)	(B)+(C)+(D)=(E)	(A)+(E)					
96	36	187,323	70,002	2,170,016	196,852	0	884,304	1,081,156	3,251,172	261,077
97	37	176,549	70,004	2,240,020	185,776	0	927,121	1,112,897	3,352,917	246,061
98	38	166,669	70,001	2,310,021	175,612	0	972,057	1,147,669	3,457,690	232,291
99	39	157,519	70,000	2,380,021	166,190	0	1,006,847	1,173,037	3,553,058	219,538
100	40	149,004	70,001	2,450,022	157,415	0	1,036,851	1,194,266	3,644,288	207,671
101	41	141,045	70,001	2,520,023	149,596	0	1,061,448	1,211,044	3,731,067	196,578
102	42	133,608	70,002	2,590,025	142,825	0	1,086,555	1,229,380	3,819,405	186,213
103	43	126,660	70,002	2,660,027	136,458	0	1,112,577	1,249,035	3,909,062	176,530
104	44	120,173	70,003	2,730,030	130,641	0	1,139,892	1,270,533	4,000,563	167,488
105	45	114,116	70,005	2,800,035	125,010	0	1,168,629	1,293,639	4,093,674	159,046
106	46	108,523	70,006	2,870,041	119,942	0	1,213,732	1,333,674	4,203,715	151,251
107	47	103,359	70,007	2,940,048	115,243	0	1,261,792	1,377,035	4,317,083	144,054
108	48	98,591	70,008	3,010,056	110,752	0	1,313,082	1,423,834	4,433,890	137,409
109	49	94,190	70,001	3,080,057	106,727	0	1,367,850	1,474,577	4,554,634	131,275
110	50	90,084	70,001	3,150,058	102,953	0	1,409,979	1,512,932	4,662,990	125,553
111	51	86,255	70,001	3,220,059	99,298	0	1,454,858	1,554,156	4,774,215	120,216
112	52	82,684	70,006	3,290,065	95,994	0	1,502,667	1,598,661	4,888,726	115,239
113	53	79,355	70,004	3,360,069	92,903	0	1,553,728	1,646,631	5,006,700	110,599
114	54	76,252	70,001	3,430,070	90,014	0	1,608,317	1,698,331	5,128,401	106,274
115	55	73,359	70,004	3,500,074	87,316	0	1,666,726	1,754,042	5,254,116	102,243
116	56	70,664	70,001	3,570,075	84,797	0	1,729,277	1,814,074	5,384,149	98,487
117	57	68,153	70,014	3,640,089	82,449	0	1,796,295	1,878,744	5,518,833	94,987
118	58	65,814	70,008	3,710,097	80,261	0	1,868,178	1,948,439	5,658,536	91,727
119	59	63,636	70,003	3,780,100	78,225	0	1,945,328	2,023,553	5,803,653	88,691
120	60	61,607	70,023	3,850,123	76,332	0	2,028,154	2,104,486	5,954,609	85,863
121	61	59,718	70,022	3,920,145	74,574	0	2,117,141	2,191,715	6,111,860	83,230
122	62	57,959	70,022	3,990,167	73,024	0	2,212,794	2,285,818	6,275,985	80,779
123	63	56,322	70,012	4,060,179	71,512	0	2,315,643	2,387,155	6,447,334	78,498
124	64	54,799	70,021	4,130,200	70,112	0	2,426,303	2,496,415	6,626,615	76,375
125	65	53,382	70,011	4,200,211	68,894	0	2,545,472	2,614,366	6,814,577	74,400
126	66	52,063	70,036	4,270,247	67,700	0	2,673,738	2,741,438	7,011,685	72,562
127	67	50,837	70,013	4,340,260	66,673	0	2,811,927	2,878,600	7,218,860	70,853
128	68	49,696	70,043	4,410,303	65,661	0	2,960,839	3,026,500	7,436,803	69,263

以上詳細說明：請參考額外說明部份。

® 復歸紅利（如有）和終期分紅（如有）之面值將在公司支付身故賠償額時一同派發（假設沒有行使保單延續選項）。在保單退保（全部或部份）、行使財富增值調配選項或保單終止（非因受保人身故而引致）時，本公司會支付復歸紅利（如有）和終期分紅（如有）之現金價值。該等紅利/分紅之現金價值及面值未必相等。



富通保險有限公司

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－ 詳細說明（續）－ 現金提取

*假設

- 客戶於保單年度完結時提取金額。以上提取金額是假設並只供參考。
- 以上列表所示的數值是按以下提取現金價值的次序而得出並作為參考。客戶於提取時可向本公司提出提取的次序：
 - (1) 首先提取累積復歸紅利之現金價值；
 - (2) 然後以調低投保單位之方式提取保證現金價值及終期分紅之現金價值。此舉會令其後的保證現金價值、復歸紅利、終期分紅及身故賠償總值有所調整及減少。現金提取須符合本公司最低投保單位之要求。倘現金提取會使該保單之投保單位減少至低於最低投保單位之要求，則不可提取現金。以上演示之提取金額乃根據非保證的復歸紅利及終期分紅，因此所演示之提取金額未必可維持。

上述價值乃根據本公司現時預期的復歸紅利／終期分紅率所計算，並非保證。上述每個保單年度提及的「保證現金價值」及「退保發還金額」是根據保單年度終結時預期的保單價值來計算，如將來宣佈的復歸紅利／終期分紅有所變更，保單可能會提早或延遲調低投保單位以提取以上指定之金額，而實際之保單價值包括保證現金價值及其他非保證金額(包括退保發還金額總額)將會與上表有所不同。

富通保險有限公司

「匠心・傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版） - 詳細說明（續） - 現金提取

受保人姓名: VIP	最初投保單位: 1,393,729	繳費模式: 年繳
------------	-------------------	----------

年齡	保單年度 終結	繳付保費 總額	提取金額*	已提取金額 總額 (A)	身故賠償額						提取後之 投保單位
					保證現金 價值 (B)	保證金額 (C)	非保證金額		總額		
							復歸紅利® (D)	終期分紅® (E)	保證現金價 值、復歸紅利 及終期分紅® (B)+(D)+(E)=(F)	身故賠償額 (C)或(F) 之較高者	
61	1	200,000	0	0	0	202,000	1,394	1,909	3,303	202,000	1,393,729
62	2	400,000	0	0	1,394	404,000	2,789	3,596	7,779	404,000	1,393,729
63	3	600,000	0	0	57,143	606,000	4,185	10,160	71,488	606,000	1,393,729
64	4	800,000	0	0	104,530	808,000	8,379	70,578	183,487	808,000	1,393,729
65	5	1,000,001	0	0	206,272	1,010,001	72,876	178,160	457,308	1,010,001	1,393,729
66	6	1,000,001	70,000	70,000	331,708	1,010,001	55,674	183,680	571,062	1,010,001	1,393,729
67	7	1,000,001	70,000	140,000	653,659	1,010,001	17,561	192,139	863,359	1,010,001	1,393,729
68	8	973,542	70,000	210,000	647,219	983,277	0	191,778	838,997	983,277	1,356,853
69	9	924,096	70,000	280,000	637,529	933,336	0	188,889	826,418	933,336	1,287,938
70	10	872,292	70,000	350,000	690,539	881,014	0	184,525	875,064	881,014	1,215,737
71	11	821,569	70,000	420,000	672,141	829,785	0	185,990	858,131	858,131	1,145,044
72	12	771,563	70,000	490,000	650,586	779,278	0	182,110	832,696	832,696	1,075,348
73	13	728,672	70,000	560,000	742,382	742,382	0	209,350	951,732	951,732	1,015,570
74	14	687,820	70,000	630,000	701,720	701,720	0	237,492	939,212	939,212	958,634
75	15	649,601	70,000	700,000	663,634	663,634	0	298,029	961,663	961,663	905,367
76	16	612,298	70,000	770,000	626,378	626,378	0	314,554	940,932	940,932	853,376
77	17	577,234	70,001	840,001	591,313	591,313	0	378,440	969,753	969,753	804,507
78	18	543,847	70,000	910,001	557,869	557,869	0	398,899	956,768	956,768	757,974
79	19	511,507	70,000	980,001	525,409	525,409	0	413,932	939,341	939,341	712,902
80	20	483,419	70,000	1,050,001	497,230	497,230	0	535,729	1,032,959	1,032,959	673,754
81	21	455,915	70,000	1,120,001	469,576	469,576	0	545,579	1,015,155	1,015,155	635,421
82	22	429,554	70,000	1,190,001	443,024	443,024	0	552,672	995,696	995,696	598,681
83	23	404,387	70,001	1,260,002	417,632	417,632	0	572,505	990,137	990,137	563,606
84	24	380,988	70,000	1,330,002	393,997	393,997	0	635,593	1,029,590	1,029,590	530,993
85	25	359,508	70,000	1,400,002	372,285	372,285	0	701,549	1,073,834	1,073,834	501,056
86	26	338,969	70,001	1,470,003	351,488	351,488	0	704,549	1,056,037	1,056,037	472,430
87	27	319,241	70,000	1,540,003	331,477	331,477	0	709,547	1,041,024	1,041,024	444,935
88	28	300,289	70,002	1,610,005	312,217	312,217	0	712,339	1,024,556	1,024,556	418,521
89	29	282,886	70,000	1,680,005	294,517	294,517	0	761,706	1,056,223	1,056,223	394,266
90	30	267,162	70,001	1,750,006	278,519	278,519	0	857,260	1,135,779	1,135,779	372,351
91	31	252,257	70,002	1,820,008	263,332	263,332	0	871,020	1,134,352	1,134,352	351,578
92	32	238,006	70,002	1,890,010	248,787	248,787	0	873,349	1,122,136	1,122,136	331,716
93	33	224,443	70,001	1,960,011	234,922	234,922	0	879,499	1,114,421	1,114,421	312,812
94	34	211,472	70,003	2,030,014	221,640	221,640	0	878,853	1,100,493	1,100,493	294,734
95	35	199,067	70,000	2,100,014	208,916	208,916	0	876,565	1,085,481	1,085,481	277,445

富通保險有限公司

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版） - 詳細說明（續） - 現金提取

年齡	保單年度終結	繳付保費總額	提取金額*	已提取金額總額	身故賠償額						提取後之投保單位
					保證現金價值	保證金額	非保證金額		總額		
							復歸紅利 ^①	終期分紅 ^②	保證現金價值、復歸紅利及終期分紅 ^③	身故賠償額	
(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(B)+(D)+(E)=(F)	(C)或(F)之較高者					
96	36	187,323	70,002	2,170,016	196,852	196,852	0	884,304	1,081,156	1,081,156	261,077
97	37	176,549	70,004	2,240,020	185,776	185,776	0	927,121	1,112,897	1,112,897	246,061
98	38	166,669	70,001	2,310,021	175,612	175,612	0	972,057	1,147,669	1,147,669	232,291
99	39	157,519	70,000	2,380,021	166,190	166,190	0	1,006,847	1,173,037	1,173,037	219,538
100	40	149,004	70,001	2,450,022	157,415	157,415	0	1,036,851	1,194,266	1,194,266	207,671
101	41	141,045	70,001	2,520,023	149,596	149,596	0	1,061,448	1,211,044	1,211,044	196,578
102	42	133,608	70,002	2,590,025	142,825	142,825	0	1,086,555	1,229,380	1,229,380	186,213
103	43	126,660	70,002	2,660,027	136,458	136,458	0	1,112,577	1,249,035	1,249,035	176,530
104	44	120,173	70,003	2,730,030	130,641	130,641	0	1,139,892	1,270,533	1,270,533	167,488
105	45	114,116	70,005	2,800,035	125,010	125,010	0	1,168,629	1,293,639	1,293,639	159,046
106	46	108,523	70,006	2,870,041	119,942	119,942	0	1,213,732	1,333,674	1,333,674	151,251
107	47	103,359	70,007	2,940,048	115,243	115,243	0	1,261,792	1,377,035	1,377,035	144,054
108	48	98,591	70,008	3,010,056	110,752	110,752	0	1,313,082	1,423,834	1,423,834	137,409
109	49	94,190	70,001	3,080,057	106,727	106,727	0	1,367,850	1,474,577	1,474,577	131,275
110	50	90,084	70,001	3,150,058	102,953	102,953	0	1,409,979	1,512,932	1,512,932	125,553
111	51	86,255	70,001	3,220,059	99,298	99,298	0	1,454,858	1,554,156	1,554,156	120,216
112	52	82,684	70,006	3,290,065	95,994	95,994	0	1,502,667	1,598,661	1,598,661	115,239
113	53	79,355	70,004	3,360,069	92,903	92,903	0	1,553,728	1,646,631	1,646,631	110,599
114	54	76,252	70,001	3,430,070	90,014	90,014	0	1,608,317	1,698,331	1,698,331	106,274
115	55	73,359	70,004	3,500,074	87,316	87,316	0	1,666,726	1,754,042	1,754,042	102,243
116	56	70,664	70,001	3,570,075	84,797	84,797	0	1,729,277	1,814,074	1,814,074	98,487
117	57	68,153	70,014	3,640,089	82,449	82,449	0	1,796,295	1,878,744	1,878,744	94,987
118	58	65,814	70,008	3,710,097	80,261	80,261	0	1,868,178	1,948,439	1,948,439	91,727
119	59	63,636	70,003	3,780,100	78,225	78,225	0	1,945,328	2,023,553	2,023,553	88,691
120	60	61,607	70,023	3,850,123	76,332	76,332	0	2,028,154	2,104,486	2,104,486	85,863
121	61	59,718	70,022	3,920,145	74,574	74,574	0	2,117,141	2,191,715	2,191,715	83,230
122	62	57,959	70,022	3,990,167	73,024	73,024	0	2,212,794	2,285,818	2,285,818	80,779
123	63	56,322	70,012	4,060,179	71,512	71,512	0	2,315,643	2,387,155	2,387,155	78,498
124	64	54,799	70,021	4,130,200	70,112	70,112	0	2,426,303	2,496,415	2,496,415	76,375
125	65	53,382	70,011	4,200,211	68,894	68,894	0	2,545,472	2,614,366	2,614,366	74,400
126	66	52,063	70,036	4,270,247	67,700	67,700	0	2,673,738	2,741,438	2,741,438	72,562
127	67	50,837	70,013	4,340,260	66,673	66,673	0	2,811,927	2,878,600	2,878,600	70,853
128	68	49,696	70,043	4,410,303	65,661	65,661	0	2,960,839	3,026,500	3,026,500	69,263

以上詳細說明：請參考額外說明部份。

^① 身故賠償額下的保證金額相等於已繳付保費總額之101%。假若保證現金價值於某年度比該價值為高，則保證身故賠償額會相等於保證現金價值。

^② 復歸紅利（如有）和終期分紅（如有）之面值將在公司支付身故賠償額時一同派發（假設沒有行使保單延續選項）。在保單退保（全部或部分）、行使財富增值調配選項或保單終止（非因受保人身故而引致）時，本公司會支付復歸紅利（如有）和終期分紅（如有）之現金價值。該等紅利/分紅之現金價值及面值未必相等。



富通保險有限公司

「匠心·傳承」儲蓄壽險計劃（尊尚版）－ 詳細說明（續）－ 現金提取

*假設

- 客戶於保單年度完結時提取金額。以上提取金額是假設並只供參考。
- 以上列表所示的數值是按以下提取現金價值的次序而得出並作為參考。客戶於提取時可向本公司提出提取的次序：
 - (1) 首先提取累積復歸紅利之現金價值；
 - (2) 然後以調低投保單位之方式提取保證現金價值及終期分紅之現金價值。此舉會令其後的保證現金價值、復歸紅利、終期分紅及身故賠償總值有所調整及減少。現金提取須符合本公司最低投保單位之要求。倘現金提取會使該保單之投保單位減少至低於最低投保單位之要求，則不可提取現金。以上演示之提取金額乃根據非保證的復歸紅利及終期分紅，因此所演示之提取金額未必可維持。

上述價值乃根據本公司現時預期的復歸紅利／終期分紅率所計算，並非保證。上述每個保單年度提及的「保證現金價值」、「身故賠償的保證金額」及「身故賠償總額」是根據保單年度終結時預期的保單價值來計算，如將來宣佈的復歸紅利／終期分紅有所變更，保單可能會提早或延遲調低投保單位以提取以上指定之金額，而實際之保單價值包括保證現金價值、身故賠償的保證金額及其他非保證金額(包括身故賠償總額)將會與上表有所不同。

重要提示

- 此計劃是為尋求長線儲蓄的人士而設，並不適合尋求短期回報的人士。
- 為尋求非保證復歸紅利及非保證終期分紅之更佳回報，本公司就此計劃之非保證復歸紅利及非保證終期分紅會投資更多於相比定息資產較高風險的資產。非保證利益將會受多種因素包括但不限投資表現、投資策略、市場風險、利率、賠償資料及保單續保率所影響。
- 若您提早退保，您可取回的利益可能會大幅度少於已繳付的保費，即您可能會因此承受重大損失。

富通保險有限公司

額外說明部份

- (i) 以上詳細說明部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將分紅保單的標準說明第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費及並沒有於保單下行使任何選項（另有訂明者除外）。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與閣下的持牌保險中介人或本公司聯絡。
- (ii) 繳付保費總額指基本計劃應繳付並已繳付之保費總額。由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。
- (iii) 任何復歸紅利和終期分紅之面值將在公司支付身故賠償額時一同派發（假設沒有行使保單延續選項）。在保單退保（全部或部份）、行使財富增值調配選項或保單終止（非因受保人身故而引致）時，公司會支付該等紅利/分紅之現金價值。該等紅利/分紅之現金價值及面值未必相等。閣下可選擇提取全數或部份預計的復歸紅利（如有）或其他可支取現金，而此舉將不會影響分紅保單的標準說明第3部分所示的最初投保單位，惟分紅保單的標準說明第3、4及5部份之退保發還金額及身故賠償額將因此相應地減少。
- (iv) 復歸紅利一經派發，其面值即為保證金額，惟其現金價值並非保證金額。
- (v) 詳細說明部份預計的非保證利益乃根據本公司現時假設投資回報而計算，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會被不時調整而比所顯示者較高或較低。在某些情況下，非保證金額可能為零。
- (vi) 於審視詳細說明部份的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。請參閱於分紅保單的標準說明第7部份有關本公司之過往派發紅利資料。
- (vii) 如閣下申請行使「財富增值調配選項」，成功批核後，我們會釐定穩健資產戶口之實際價值以及行使該選項後復歸紅利及終期分紅的實際現金價值金額，該等金額或會比閣下提交申請時暫時所示的穩健資產戶口之價值及復歸紅利及終期分紅的現金價值較低或較高。任何未被轉移之復歸紅利及終期分紅的現金價值可升可跌。請參閱主要產品推銷刊物及保單條款中的「財富增值調配選項」條款以了解其運作模式。
- (viii) 本公司會審核產品的實際經驗（包括但不限於投資回報、支出費用、理賠及退保情況等），並決定是否需要調整該年度派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值。考慮調整紅利時，本公司或會平均化過往數年經驗以派發相對較穩定的紅利金額。當投資市場變得波動，調整紅利的機會將變得較高。故此實際應派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值（如有）或會比所列出的較高或較低。我們會不定期進行審核，當經濟及其他相關因素改變時，復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值調整的次數可能會更頻密。
- (ix) 若閣下以保單貨幣以外的其他貨幣支付保費，本公司會以其參考市場匯率後不時決定的當時的匯率，將有關保費兌換為保單貨幣。若本公司以保單貨幣以外的其他貨幣向閣下發放任何利益，該等款項亦將按本公司參考市場匯率後不時決定的當時的匯率兌換。兌換貨幣時有可能存在外幣匯兌風險。
- (x) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限於本詳細說明部份及申請書）中的保費，若和保單契約上所有差異時，以後者為準並為最終確定。於保單續發後如更改付款形式，所列的繳付保費總額或會與實際支付保費總額有所出入。

警告

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 敬請務須參閱有關之主要產品推銷刊物、保單條款及由閣下的持牌保險中介人所陳述之說明文件以全面了解關於以上定義、收費、產品特點、不保事項及賠償給付條件等之詳情及完整條款及細則。